

RƏSUL RZA

TƏRANƏNİN OYUNCAQLARI

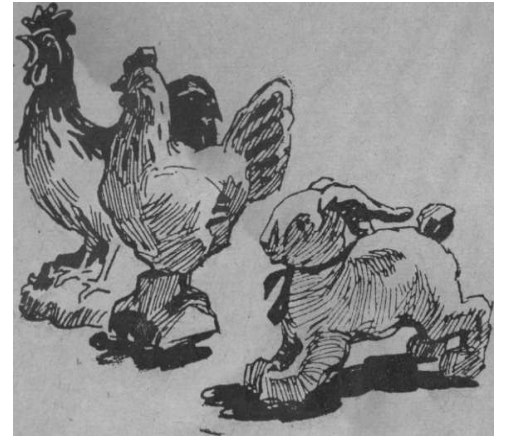


Azərbaycan
Uşaq və Gənclər Ədəbiyyatı Nəşriyyatı
Bakı 1959



Təranə qızıma

Təranə bir qızıdır ki,
Gur saçları qapqara.
Hər gün başı qarışır
Bağçada oyunlara.
Gah gizlənqaç oynayır,
Gah qaçaqaç oynayır.
Təranənin bağçada
Çoxlu yoldaşları var,
Gah söhbət eləyirlər,
Gah oyun oynayırlar.



Xoş keçirir vaxtını
Bağcanın uşaqları
Qəşəngdir, tərətəmidir
Bütün oyuncaqları.
Əli, Araz ev tikir,
Təranə şəkil çəkir.
Firuzə dibçəklərə
Çiçək əkir, gül əkir.
Burda çox oyuncaq var.
Ayı, tülkü, canavar,
Alaquyruqlu məstan,
Qırmızıgözlü dovşan,
Yatıb-duran bir kukla.
Çal xoruz çil toyuqla
Dayanmışdır yanaşı.
Bax, bu ala çəpişdir.

Bu da onun qardaşı.
İynə də var, sap da var,
Şəkilli kitab da var.
Bu çiçəyi dibçəyə
Bu gün Füzə əkib,
Bu dəvə şəklini də
Təranə indi çəkib.
Ancaq ki, boz dəvənin
Çox uzun quyruğu var.
Bu dəvənin şəklinə
Baxıb gülür uşaqlar.
Deyirlər: dəvə deyil,
Bu ya atdır, ya qatır.
Quyruğuna baxın bir,
Az qala yerə çadır.
— Heç ata da oxşamır,
Bunun beli haçadır.
—Təranə, bu şəkildir,
Yoxsa ki, tapmacadır?
Müəlliməsi baxıb
Boz dəvənin şəklinə,
Deyir:—Bu, yaxşı deyil,
Təzəsini çək yenə.
Quyruğunu gödək çək,
Boyunu uzun, əyri;
Boz dəvəyə oxşasın
Başı, gözü, hər yeri.
Sonra da müəllimi
Sakit-sakit, mehriban
Danışır uşaqlara
Heyvanlardan, quşlardan.
Bu gün bizim Təranə
Çox kefsiz gəlib evə.
Yadından çıxmır onun
Uzunquyruqlu dəvə.
Anası deyir:—Qızım,
Əllərini yu təmiz.
Gəl, məstan pişiyin də
Yemək istəmir sənsiz.
Təranə deyir:—Toxam,

Yemək istəmirəm mən.
Fikri heç ayrılmayı
Çəkdiyi o şəkildən.
Anası deyir:—Nə var,
Çatılıb yenə qaşlar?
Nə olub sənə, qızım?
Bir dillənsənə, qızım?
Bəlkə də itirmisən
Lentini, nişanını?
Hanı rəngli qələmin?
Şəkil dəftərin hanı?



Nə lenti itmiş onun,
Nə də qələm-dəftəri.
Bəs niyə doluxsunub
Təranənin gözləri?
Anası deyir:—Niyə
Bəs kefin yoxdur sənin?
Dodaqları titrəyir
Balaca Təranənin,
Deyir:—Dəvə şəklimə
Bu gün güldü uşaqlar;
Dedilər ki, dəvə heç
Uzunquyruqlu olar?
Müəllimə də... mü... əə..
Dedi... dedi ki, də... və...
Təranə hönkür-hönkür
Ağlamağa başladı.
Yanağına süzüldü
İsticə göz yaşları.
Anası qucaqlayıb
Onu, dedi:—A qızım,
Gedək, yu əl-üzünü,
Gedək, ağlama, qızım.
Müəllimən neyləsin
Bütün təqsir sənindir.
Sındırıb korlamısan
Oyuncaqları bir-bir.
Hərəsi bir tərəfdə,
Hələ gör nə gündədir,
Bucaqda, miz altında
Yatağın üstündədir.
Çal xoruzun başında
Dovşanın qulaqları,
Qırılmışdır yarıdan
Ördəyin ayaqları.
Dibçəyə gül yerinə
Cücələri əkmisən.
Yatıb-duran kuklaya
Bir yekə bığ çəkmisən.
Yadındadır, bir axşam
Nə qədər ağladın sən?



Tülkünün quyruğunu
Dəvəyə bağladın sən.
Sənə kim demişdi ki,
Uzunquyruq dəvə çək,
Kim görsə belə şəkli
Əlbəttə ki, güləcək.
Təranə susdu durdu,
Pörtdü, yaman pərt oldu,
Bu dəvənin quyruğu
Ona böyük dərd oldu.
Bir az keçdi, açıldı
Qızın qaş-qabağı,
Yenə də dərd dolandı
Aynabəndli otağı.
Buludlarda əridi
Şəfəqlərin gümüşü.
Gümüş saraldı batdı,
Artıq qaranlıq düşdü.
Təranə gah oxuyur,
Gah da piano çalır.
Gah da rəngli saplarla
Dəsmala naxış salır.
Saat doqquza yaxın
Əsnəyir yavaş-yavaş
Yatağına aparır
Anası onu birbaş.
Deyir:—Təranə, qızım,
Ceyran gözləri göyçək



Göy üzündə ulduzlar
— Açıldı çiçək-çiçək.
Quşlar öz yuvasında
Yuxuya gedib dərin;
Sənin də yavaş-yavaş
Xumarlanır gözlərin.
Mənim Təranə qızım,
Gözləri qonur qızım,
Görürəm şirin yuxu
Gözünə qonur qızım.
Bir əlində qələmi,
Bir əli sinəsində;
Yuxunun şirinliyi
Baxışında, səsində
“Mən yatmıram, yatmıram,
Yuxum gəlmir”—deyərək.
Kırpiklərini yumdu,
Təranə yatdı bərk-bərk.
Ana baxdı qızına
Məhəbbətlə, mehriban.
Sonra əyilib öpdü
Onun yanaqlarından.
Dedi:—Qurd dilli qızım,
Sakit, rahat yat belə,
Sonra səssiz, yavaşca
Çıxdı otaqdan çölə



Təranənin yuxusu
Sakit deyildi ancaq.
Sıxırdı, incidirdi
Elə bil onu yataq
Gah dönürdü bu yana,
Gah dönürdü o yana.
Hərdən ağlamsınırdı,
Az qalırdı oyana.
Təranə yuxusunda
Nələr görürdü, nələr,
Yığışmışdı başına
Onun sarı cücələr.
Məstan pişik, çal xoruz,
Dovşan, tülkü, at, dəvə
Hərəsi söz deməyə
Axtarırdı girəvə.
Biri deyirdi:—Bizi
Şil-küt edib atmısan,
Özün isti, tərtəmiz
Yatağında yatmısan
Biri dedi:—Tez ol,
Quyruğumu ver mənim!
O biri qışqırırdı:
— Çılpaq qalıb bədənim.
Bir söz deyərdi ona
Oyuncağın hərəsi,

Birdən taxtın altından
Gəldi kuklanın səsi,
Dedi:—Niyə sən mənə
Bu bıqları çəkmisən,
Mənim adım Nazlıdır,
Nazlı, axı, qızam mən.
Qulac-qulac uzanıb
Sünbül kimi saçlarım.
Əynimdə sarıgüllü
Çitdən qəşəng paltarım.
Bıqlarımı görəndə
Gülür mənə uşaqlar.
Deyirlər:-Qıza bax ey...

Kişi kimi bıǵı var,
Niyə belə iş gördün
Utanıram axı mən,
Əllərim də çatmır ki,
Bıǵı siləm üzümdən
Sonra səsləndi tülkü,
Dedi:—Təranə, bil ki,
Mən də səndən küsmüşəm.
Yoldaşlığı kəsmişəm.
Yadımdadırmı, mənim
Quyruğumu qopardın,
Sonra götürüb məni
Evin küncünə atdın.
„Ay can, ay can, tapmışam!
Belə yaxşıdır!"—deyə,
Quyruğumu aparıb
Bağladın boz dəvəyə
Bir demədin ki,tülkü,
Quyruqsuz neyləsin bəs,
Şələquyruq olmasa
Tülkü baba keçinməz;
O mənim həm süpürkəm,
Həm də yastığım idi;
Başımı quru yerə
Qoyub yatıram indi.
Onunla süpürürdüm
Yerimdən tozu, qumu.
Soyuqlarda bükürdüm
Ona uzun burnumu.
Otağın bir küncündə
İndi düşüb qalmışam,
Tərpənə də bilmirəm,
Elə bil qocalmışam..
—Mən də deyim sözümü,
Mən də...—səsləndi dovşan
— Mənim ayağımı da
Ortadan sındırmısan.
Özün yaxşı görürsən,
Ayaqsız neyləyim mən.

Yoldaşlarım qaçırlar
Çöldə belədən-belə;
Mən heç gedə bilmirəm
Qonşumuz Məstangilə.
Qırılmış ayağımı
Qucağıma almışam.
Çöllər güllü bahardır,
Mən otaqda qalmışam.
—Cik-Cik,—deyə səsləndi
Dibçəkdəki cücələr,
— Üşüyürük, qorxuruq
Biz də burda gecələr.
Ayağımız bağlıdır,
Heç tərənə bilmirik.
Biz də küsmüşük səndən,
Təranə bacı! Cik-cik!..
Dəvə dedi:—Mənim də
Səndən şikayətim var.
Bu tülkü quyruğunu
Tez ol, tez məndən qopar!
Çox acıqlı səs vardı
Gələn səslər içində,
Yuxusundan ayıldı
Təranə tər içində.
Anasını çağırdı
Qonur gözlərində yaş,



Nə isə dedi ona
Gizlicə, yavaş-yavaş.
Anası gülümsəyib
Dedi:—Olar, çox yaxşı!
Sevinc, fərəhlə doldu
Təranənin baxışı.
Bağçada bu gün yenə
Toplaşıblar uşaqlar.
Bir yanda kağız, qələm,
Bir yanda oyuncaqlar
Sərdar, Ramiz ev tikir,
Təranə şəkil çəkir.
Dilarə dibçəklərə
Yeni gül-çiçək əkir.
Təranənin çəkdiyi
Şəklə baxır uşaqlar.
Hamı deyir:—Ay sağ ol!
Dəvə bax belə olar!
Boyu uzun, enlidir,
Quyruğu da gödəkdir.
Elə bil ki, canlıdır,
İndi yeriyəcəkdir.
Təranə gülümsəyir,
Deyir ki, bu şəkli mən

Evdəki boz d v y 
Baxıb  akmiŒ m d n n.
Sonra a ır d ft rin
S hif sini bir-bir,
Bax, bu dovŒan Œ klidir,
Bu da t lk  Œ klidir.
M  llim si baxır
Deyir:—Af rin, qızım!
H m q Œ ng, h m dođrudur
Bu Œ kill rin, qızım!



МƏКТƏВ YAŞINA ÇATMAMIŞ UŞAQLAR ÜÇÜN

Рзаев Ресул Ибрагим оглы

Игрушки Теране

(на азербайджанском языке)

Redaktoru İlyas Tapdıqov

Rəssamı H. A. Ağayev

Bədii redaktoru Y. Ağayev Texn. redaktoru V. Avedeyeva
Korrektoru. Ş. Novruzova

Çapa imzalanmış 20/V 1959-ci il.

Formatı 70x92/,-0,625 = 1,46 ç. v. uşa.gnşr. ə. 1,25.

Tirajı 5000.

Sifariş 183. Qiyməti 45 qəp.

Uşaqgəncnəşr, Bakı, Fioletov küçəsi, 8.

Azərbaycan SSR Mədəniyyət Nazirliyi. "Qızıl Şərq" mətbəəsi.

Bakı, Həzi Aslanov küçəsi, 80.